

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 9 (1933)

**Heft:** 19

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Silbenrätsel**

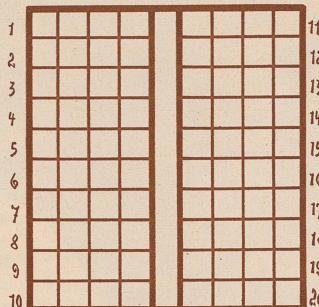
Aus den Silben:

a - an - de - dent - di - di - dub - e - en - en - fal - fried -  
 i - i - i - in - ka - ke - kö - la - le - len - let - li - mi - mus -  
 nei - neu - ni - nig - on - ot - pa - ra - ra - ran - ret - ro - se -  
 si - sieg - so - staff - ster - stu - tau - te - te - tha - ti - tich - til -  
 to - tu - ty - ul - zaun

sind 20 Wörter von nachstehenden Bedeutungen zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, einen Ausspruch von Adolf Hitler ergeben (ch = 1 Buchstabe).

Die einzelnen Wörter haben folgende Bedeutungen:

- 1. Doppelstück
- 2. Harzart
- 3. Gartengewächs
- 4. Truppenschau
- 5. Inselgruppe in Mittelamerika
- 6. Vogel
- 7. Feldherr Wallensteins
- 8. Dramenheld Shakespeares
- 9. Blöder Mensch
- 10. Gestalt aus der Nibelungensage
- 11. Alte Handfeuerwaffe
- 12. Britisches Gebiet in Irland
- 13. Lebenslage
- 14. Griechische Insel
- 15. Angehöriger einer Hochschule
- 16. Gewaltherrschaft
- 17. Mus
- 18. Britische Dominion
- 19. Seelische Erkrankung
- 20. Baltischer Staat

**RÄTSEL****Spiegelrätsel**

Bei richtiger Lösung spiegeln sich die Wörter der linken Seite (1–10) in der rechten Seite (11–20) wider. Die beiden mittleren senkrechten Reihen nennen sodann gleichlautend eine Provinz Österreichs.

1. Körnerfrucht, 2. Haarwuchs, 3. Weinernte, 4. Mädchenname, 5. Insekt, 6. Dünes Gewebe, 7. Stadt in Holland, 8. Mädchenname, 9. Wildschwein, 10. Deutsche Münze, 11. Königreich in Hinterindien, 12. Gangart, 13. Laster, 14. Nebenfluss der Elbe, 15. Weiblicher Vorname, 16. Männlicher Vorname, 17. Insektenlarve, 18. Nährmutter, 19. Teil des Weinstocks, 20. Unnützes Zeug.

\*

**Logograph**

Mit «o» bin ich ein großer Fluß,  
 Den jeder Leser kennen muß.  
 Mit «a» hast du mich tausendmal,  
 Verletzt mich nicht, sonst bringt dir's Qual.

**Magisches Quadrat**


Die Buchstaben:  
 a-a-a-a-a-a-b-b-d-d  
 d-d-e-e-r-r  
 sind so in die Figur einzusetzen, daß sich waagrecht wie senkrecht Wörter gleicher Bedeutung ergeben. Die Wörter bedeuten:

1. Raubtier
2. Fluß in Italien
3. Nordische Sagensammlung
4. Nebenfluß der Donau

\*

**Halb so schlimm!**

So mancher tut sich dran berauschen,  
 was er erzählte, stets aufzubauschen.  
 Aus Wort mit «N», eh' man's gedacht,  
 wird schleunigst Wort mit «W» gemacht.

\*

**Gleichklang**

Mit Wurst und Büchern? Warum nicht!  
 Ein Jeder wird das richtig finden;  
 in deiner Rede aber leiste drauf Verzicht,  
 es könnte das Vertrau'n sonst unterbinden.

\*

**Lösungen aus Nr. 18**

**Magisches Fünfkreuz:**  
 1. Ulan, 2. Pult, 3. Lenz, 4. Epos,  
 5. Lupe.

**Rösselsprung:**  
 (Ermunterung)

Fort mit deinem alten Laster!  
 Allen Mißmut ausgefegt!  
 Für die Wunden, die es schlägt,  
 Reicht das Leben auch das Pfaster.

**Beides unerfreulich:**  
 Last, Laster.

**Magisches Quadrat:**  
 1. Grab, 2. Rabe, 3. Abel, 4. Belt.

**Rüff der Strom hinweg die Brücke,  
 Mutig in den Kahn hinein!  
 Nahm die Kugel dir ein Bein,  
 Greife rüstig nach der Krücke!**

(Strauß)

**Frauenleiden**

werden hier mit bestem Erfolg behandelt.  
 Aufklärungsschrift No. 38 op  
 kostenlos.

**Sennitti**  
 KURANSTALT 900 m. DEGERSHEIM

**Wenn alle Stricke reissen...**

Reissen in den Gliedern, reissender Schmerz in den Muskeln, quälender Rheumatismus: dann Rocco-Pflaster! Warum sollte man es sich da nicht lieber gleich besorgen, lieber gleich im Hause halten! Hat es doch schon so vielen geholfen, die von Rheumatismus, Ischias und ähnlichen Qualen hefalen wurden.

**Die Frau soll es dem Mann,  
 der Mann der Frau beschaffen!**

Zu haben ist es ja in jeder Apotheke, überall — und wenn Sie es nicht finden, so schreiben Sie doch blass eine Karte an das Nadolny-Laboratorium, Aktiengesellschaft, Basel, Mittlerstrasse 37.



Die vorsichtige Mutter wird

immer wieder gibt's ein „Bobo“

Bald Wundsein, bald rauhe Haut,  
 Hautreizungen von Sonne oder Kälte.

mutti kann immer helfen

wenn sie Hamol-Creme zur Hand hat.  
 Hamol ist mehr als nur eine gute Haut-Creme, denn Hamol enthält Hamolis, den Spezialextrakt der Wunderpflanze Hamamelis-Virginica, deren regenerierende und heilkraftige Wirkung medizinisch be-kannt ist.

stets Hamol Creme bereit halten

denn für die Hautpflege braucht sie's ohnehin.  
 Dose nur 95 Cts., Tube Fr. 1.50. In Apotheken,  
 Drogerien und einschlägigen Geschäften.  
 Fabrikation Hamol A.G., Zürich

TRIO.S.A.



Die Frauen der ganzen Welt sind der Verlockung des Tobralco verfallen! Tobralco beweist gediogenen Geschmack und kleidet immer gut.

Erhältlich in allen guten Stoffgeschäften.  
Fr. 2.60 rein netto per Meter, 97 cm breit

DIE TOOTAL-GARANTIE

Alle Gewebe, die auf der Kante die Marke TOOTAL oder TOOTALPRODUCT tragen, sind in jeder Beziehung garantiert. Wenn diese Artikel infolge eines Materialfehlers nicht befriedigen, wird die Firma TOOTAL die Ware umtauschen oder den Kaufpreis und die Anfertigungskosten des Kleidungsstückes zurückerstattet.

# TOBRALCO

REGD

# Wir zahlen Ihnen 100 Franken an Ihre Ferien!

## Unsere neue Preis- Aufgabe

Diesmal möchten wir unsren photographierenden Lesern und Leserinnen ein wenig beispringen, ihnen einen Betrag von 100 Franken an ihre Ferienunkosten hinzuliefern. Einverstanden? Mancher unter Ihnen hat der Redaktion schon ab und zu eine Aufnahme eingeschickt, ein gutes Bild, wie er dachte. Doch die Redaktion ist mit Bildern überhäuft, ist schrecklich verwöhnt und anspruchsvoll und hat dem Einsender liebenswürdig geantwortet, daß sie für das Bild keinen Platz hätte, daß es zu spät gekommen sei, oder so etwas Ähnliches, Wahres, aber Unwillkommenes. Das soll jetzt anders werden. Wir wollen uns um Ihre Bilder bekümmern. Senden Sie uns, wenn Sie dieses Jahr in den Ferien Aufnahmen machen, diese Bilder an die untenbezeichnete Stelle unseres Verlages, und Sie haben Aussicht, einen der angeführten Gewinne zu bekommen. Achten Sie aber genau auf die angegebenen Bedingungen, damit Sie nicht unnötig sich die Mühe des Einsendens machen. Wir werden ein Schiedsgericht einsetzen, das die Aufnahmen sichtet und die Preise verteilt. Die Aufnahmen selber zerfallen in folgende 3 Kategorien:

- a) Naturaufnahmen**
- b) Architektonische Aufnahmen**
- c) Humoristische Aufnahmen**

Es werden folgende Preise ausgesetzt: In jeder Kategorie gibts fünf Preise, nämlich:

<b>je einen ersten Preis von Fr. 100.—</b>	<b>=</b>	<b>Fr. 300.—</b>
" " zweiten "	" =	" 225.—
" " dritten "	" =	" 150.—
" " vierten "	" =	" 75.—
" " fünften "	" =	" 45.—
<b>Total</b>		<b><u>Fr. 795.—</u></b>

### Bedingungen

Wer am Wettbewerb teilnehmen will, muß für mindestens 7 aufeinanderfolgende Tage in einem jener Hotels seine Ferientage oder einen Teil seiner Ferientage verbringen, die in der „Zürcher Illustrierten“ unter dem Kollektivtitel „Ferien in der Heimat“ inserieren. Die eingesandten Bilder müssen den Stempel des betreffenden Hotels tragen. Die in dem genannten Insert „Ferien in der Heimat“ vertretenen Hotels haben sich mit uns verständigt und geben den Stempel für die Bilder nur dann, wenn der Wettbewerbsteilnehmer wirklich 7 Tage dort zu Gast gewesen ist. Das Kollektivinsert „Ferien in der Heimat“ erscheint wöchentlich, zum erstemal am 12. Mai, zum letztenmal am 4. August 1933. Die Wettbewerbsbilder müssen bis zum 31. Oktober 1933 in unsren Händen sein. Der Umschlag muß die Aufschrift „Photowettbewerb“ tragen und ist zu adressieren an die Administration der „Zürcher Illustrierten“, Conzett & Huber, Morgartenstraße 29, Zürich. Die Prüfung der Photographien erfolgt durch ein dreiköpfiges Kollegium, welches von der Administration

der Zürcher Illustrierten ernannt wird. Die Namen der Gewinner werden in der Zürcher Illustrierten veröffentlicht. Die prämierten Bilder gehen einschließlich Veröffentlichungsrecht in das Eigentum des Verlags über. Die Bilder der Nichtgewinner dürfen gegen ein Reproduktionsrecht von Fr. 10.— ebenfalls in der Zürcher Illustrierten reproduziert werden.

Berufsphotographen und Angestellte des Verlages Conzett & Huber dürfen am Wettbewerb nicht teilnehmen.

Korrespondenzen, das Preisausschreiben betreffend, können nicht geführt werden.

Liebe Leserinnen und Leser, Sie sehen, daß wir bei diesem Preisausschreiben nicht nur an Sie und Ihre Photo-Freude, sondern daß wir auch an unsere Schweizer Hotels gedacht haben, die sich natürlich freuen werden, recht viel photographierende Gäste zu bekommen. Sie sind in allen der inserierenden Hotels zu zeitgemäßen Preisen aufs Beste aufgehoben, und wir wünschen Ihnen herzlich gutes Photo- und Ferienwetter. Gut Licht!

**Die Administration der „Zürcher Illustrierten“**